

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

БЕНЗИНОВЫЕ ТРИММЕРЫ

| **PT 3555ES** | **PT 4555ES** | **PT 5555ES** |



ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	7
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	9
СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	10
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ	14
ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	15
ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	17
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18
СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	22
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	23
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	24
КОМПЛЕКТАЦИЯ	24
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	25
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	26
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	27
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	33

# PATRIOT

## ВВЕДЕНИЕ

**Благодарим Вас за приобретение бензинового триммера торговой марки «PATRIOT».**



**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации внимательно изучите данное руководство. Всегда соблюдайте инструкции по безопасности, использованию и техническому обслуживанию триммера. Неправильная эксплуатация и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам! Данное руководство содержит всю необходимую информацию по мерам безопасности при работе с триммером. Внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед началом работы. Пожалуйста, предоставьте другим пользователям данную инструкцию, прежде, чем они начнут использовать триммером.

Следуйте нашим инструкциям, и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу триммера и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

### **Условия продажи**

При совершении купли-продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, предоставляет информацию об адресах сервисных центров. Особые условия реализации не предусмотрены.

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

#### Область применения

Триммер - это удобный и эффективный инструмент по обработке участков травы, требующих аккуратности и точности.

Вы без особого труда сможете скосить или подравнять траву на приусадебных участках, вдоль цветочных клумб, домов и заборов. Инструменты просты в сборке, легки в использовании, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов, разработана линейка оригинальных моторных масел и многое другое.

#### Назначение

Бензиновый триммер предназначен для кошения травы с помощью вращающейся триммерной лески (или ножа - в зависимости от модели), приводимой в движение бензиновым двигателем.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед началом работы с триммером внимательно прочитайте инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы с триммером. Используйте триммер только по его назначению.
2. Перед началом работы убедитесь, что триммер полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента, особенно триммерной катушки или режущего ножа. Убедитесь в правильной установке защитного кожуха.

3. Не оставляйте работающий триммер без присмотра. Если во время работы триммера рядом находятся дети, необходимо быть предельно внимательным. Не позволяйте детям находиться рядом.

4. Триммер не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.

5. Перед началом работы тщательно осмотрите территорию, где вам предстоит работать. Во избежание получения травм, уберите осколки стекла, камни, остатки арматуры или иные инородные предметы, которые при попадании под леску или нож могут быть отброшены.

6. Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви, надевайте прочную обувь во избежание травм.

7. Не погружайте триммер в воду или любую другую жидкость - это может привести к преждевременной коррозии рабочего механизма и выходу триммера из строя.

8. Заводите триммер только на ровной и сухой поверхности. Используйте триммерную леску не более 2,4 мм в диаметре. Запрещено использовать армированную леску, железные тросы и провода в качестве замены триммерной лески.

9. Для приготовления топливной смеси используйте бензин с октановым числом не менее АИ-92 и оригинальные масла и смазки компании PATRIOT.

**10.** Если при заполнении бака топливная смесь пролилась, обязательно смените место запуска триммера, отойдите не меньше, чем на 3 метра от места разлива. Запрещено заливать топливную смесь при работающем или горячем двигателе.

**11.** Всегда выключайте триммер, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании использования, перед чисткой или транспортировкой.

**12.** Регулярно проверяйте бензиновый триммер на предмет неисправностей и повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование триммера и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт.

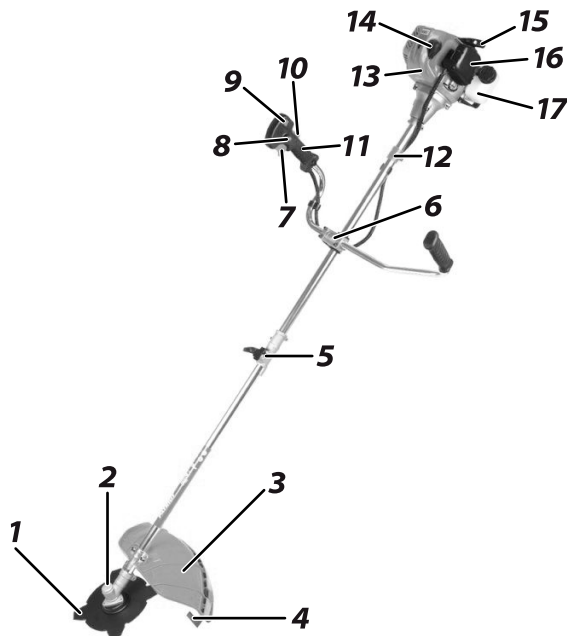
**13.** Любые виды ремонта или обслуживания бензинового триммера, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.

**14.** Бензиновый триммер предназначен только для проведения работ по декоративному скашиванию на открытом воздухе. Не применяйте инструмент в теплицах и закрытых пространствах во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель триммера	PT 3555ES	PT 3555ES	PT 4555ES	PT 5555ES
Арт.	PT 3555ES-S-03M	PT 3555ES-03M	PT 4555ES-03M	PT 5555ES-03M
Тип двигателя	2-х тактный бензиновый			
Объем двигателя, см <sup>3</sup>	33	33	43	52
Мощность, л.с.	1,8	1,8	2,5	3,0
Частота вращения, об/мин.	8000			
Механизм сцепления	Центробежный			
Зажигание	Электронное			
Вал привода	Жесткий			
Ширина захвата, мм	460			
Диаметр режущей лески, мм	2,0-2,4			
Диаметр режущего ножа, мм	255			
Антивибрационная система	+			
Облегченный запуск Easy Start	+			
Разборная штанга	+	—	—	—
Вес, кг	8,0	8,1	8,9	8,9

Устройство модели: PT 3555ES (разборная штанга).



1. Триммерный нож;
2. Редуктор;
3. Защитный кожух;
4. Нож для обрезки лески;
5. Соединительная муфта;
6. Регулируемая рукоятка;
7. Курок газа;
8. Фиксатор курка газа;
9. Включатель/выключатель;
10. Блокиратор курка газа;
11. Ручка управления;
12. Крепление для плечевого ремня;
13. Двигатель бензинового триммера;
14. Свеча зажигания;
15. Стартер;
16. Воздушный фильтр;
17. Топливный бак.

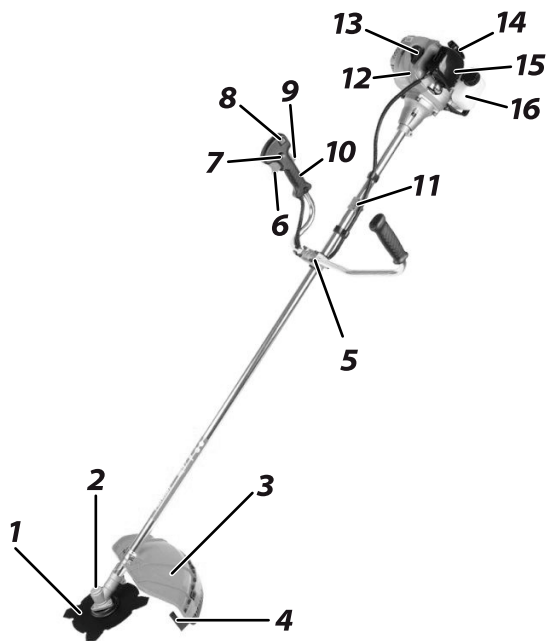


**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство триммера могут отличаться от представленных в инструкции.

# PATRIOT

## УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

Устройство моделей: PT 3555ES, PT 4555ES, PT 5555ES.



1. Триммерный нож;
2. Редуктор;
3. Защитный кожух;
4. Нож для обрезки лески;
5. Регулируемая рукоятка;
6. Курок газа;
7. Фиксатор курка газа;
8. Включатель/выключатель;
9. Блокиратор курка газа;
10. Ручка управления;
11. Крепление для плечевого ремня;
12. Двигатель бензинового триммера;
13. Свеча зажигания;
14. Стартер;
15. Воздушный фильтр;
16. Топливный бак.



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство триммера могут отличаться от представленных в инструкции.



*Ранцевый ремень*



*Канистра для приготовления топливной смеси  
(мерная шкала на канистре позволяет приготовить топливную смесь в  
необходимых пропорциях)*



*Универсальный ключ  
(с помощью ключа производятся работы по сборке и разборке основных  
элементов триммера)*



*Шестигранный ключ*

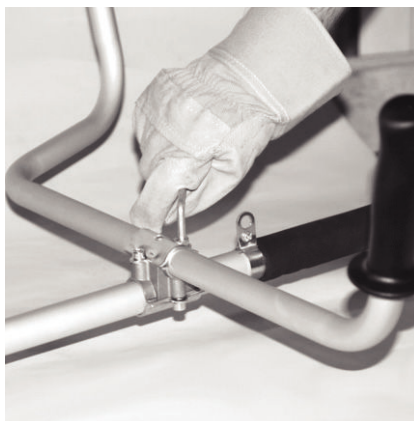
# PATRIOT

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Совместите корпус чашки сцепления с передней частью двигателя. Закрутите четыре болта.



### ШАГ 2

Установите и закрепите рукоятку на основной штанге так, чтобы с правой стороны оказалась открытая часть, без ручки. Прикрутите рукоятку, не затягивайте болты до конца для последующей регулировки.



### ШАГ 3

Установите ручку управления так, чтобы курок газа был обращен к триммерной головке. Надежно закрутите винт крепления. Закрепите клипсы кабеля управления на рукоятке. Возьмите наплечный ремень и защелкните карабин за крепление на основной штанге триммера.



**ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения повреждения рук при сборке и работе с триммером всегда надевайте защитные перчатки.

Если Вы решили использовать леску



### ШАГ 4

Прикрутите защитный кожух на нижнюю часть штанги. Металлическую планку крепления кожуха необходимо дополнительно закрепить на редукторе.



### ШАГ 5

Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали.



### ШАГ 6

Вставьте шестигранник в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Удерживая шестигранник, закрутите триммерную головку против часовой стрелки до упора.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается работать с триммером без защитного фланца. Если вы забудете установить защитный фланец перед установкой триммерной катушки, то после окончания работы с триммером вы не сможете снять триммерную катушку.

# PATRIOT

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

Если Вы решили использовать нож



### ШАГ 4

Прикрутите защитный кожух на нижнюю часть штанги. Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора, так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали. Металлическую планку крепления кожуха необходимо дополнительно закрепить на редукторе.



### ШАГ 5

Установите режущий нож на защитный фланец. Сверху ножа установите прижимную шайбу, затем закрутите гайку до упора. Вставьте шестигранник в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Затяните гайку ключом.



### ШАГ 6

Вставьте предохранительный шплинт в отверстие на вале редуктора, при его наличии в поставке. При затуплении рабочей поверхности ножа с одной стороны переверните нож и продолжайте работать.





### ШАГ 7\*

Ослабьте «барашек» соединительной муфты, вставьте нижнюю часть штанги в муфту до щелчка, технологическое отверстие на штанге должно быть сверху. Потяните нижнюю часть штанги на себя, чтобы убедиться, что отверстие совпало с фиксатором на муфте. Правильно собранное соединение нельзя разомкнуть без нажатия фиксатора под верхней пластиной муфты.



### ШАГ 8\*

Затяните «барашек» до упора. Не затягивайте «барашек» с чрезмерным усилием, иначе можно повредить фиксирующий механизм.



### ШАГ 9

Наденьте бензиновый триммер. Отрегулируйте плечевой ремень и ручку триммера под индивидуальные требования. Закрутите болты крепления ручки триммера до упора.

\* для модели *PT 3555ES (разборная штанга)*

# PATRIOT

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензиновых триммеров следует использовать только оригинальные моторные масла компании PATRIOT.

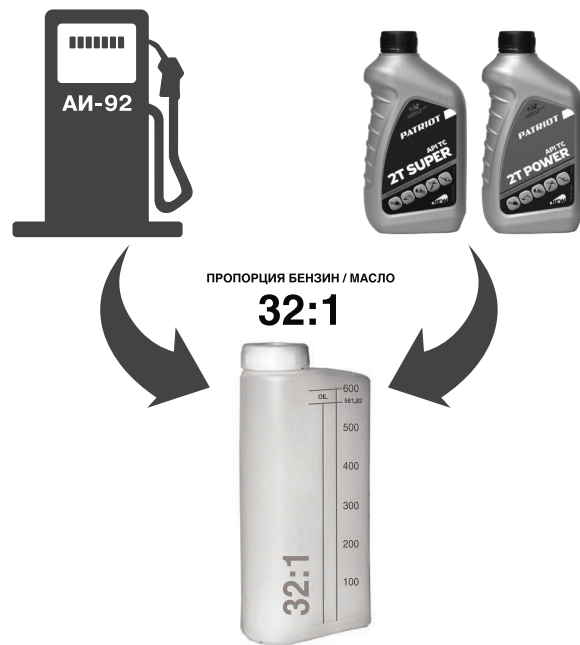
Мы рекомендуем использовать качественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не менее АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

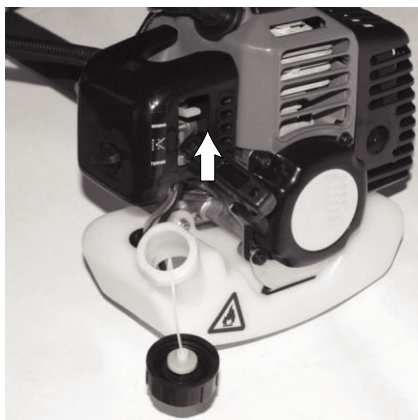
В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь бензина и специального масла PATRIOT для двухтактных двигателей смешивается в соотношении 32:1. Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке бензинового триммера.

Производите заправку топливного бака триммера при выключенном двигателе, а так же вдали от источника открытого огня.


Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке бензотриммера.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается курить во время приготовления топливной смеси.



### ШАГ 1

Залейте топливную смесь в бак. Рычаг воздушной заслонки переведите вверх, в положение . На ручке управления установите зажигание в положение «I».



### ШАГ 2

Нажмите 5-7 раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью. Положите триммер на устойчивую поверхность на безопасном расстоянии от окружающих предметов и людей. Триммерная головка или режущий нож не должны касаться поверхности земли.



### ШАГ 3

На ручке управления нажмите курок газа и зафиксируйте его. Придерживайте триммер одной рукой, свободной рукой потяните за ручку стартера до его «зацепления». Плавно потяните за ручку стартера на длину 30-50 см, до первого запуска. Затем отпустите ручку стартера.



**ВНИМАНИЕ!** Триммеры оснащены системой EASY START, обеспечивающей простой и плавный запуск двигателя без рывков и отдачи. Сильные рывки, вытягивание шнура до упора могут вызвать поломку стартерного механизма.

# PATRIOT

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 4

Установите рычаг воздушной заслонки в среднее положение. Несколько раз дерните за ручку стартера, пока не заведется двигатель. Дайте двигателю прогреться 5-10 секунд. Рычаг воздушной заслонки переведите вниз, затем нажмите на курок газа для разблокировки.



**ВНИМАНИЕ!** Ваш триммер оборудован системой полуавтоматической подачи лески. Во время работы триммера на максимальных оборотах слегка ударьте нажимной головкой по земле. Длина режущей лески увеличится примерно на 25 мм.



### ШАГ 5

Плавно нажмите на курок газа, доведите двигатель до максимальных оборотов и приступайте к работе. Кошение производить крепко держа триммер обеими руками за эргономичные рукоятки.



### ШАГ 6

Если двигатель прогрет, включите триммер и выполните те же процедуры, что и при холодном запуске, только не нажимайте на праймер. Воздушная заслонка должна находиться в нижнем положении.

## ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Отпустите курок газа - обороты двигателя упадут.

### Информация о вводе в эксплуатацию и рекомендации по работе бензотриммера.

Период обкатки составляет 5-8 топливных баков. Во время приработки не рекомендуется длительное время работать на максимальных оборотах, а также использовать триммерный нож. Режим работы бензотриммера должен совмещать работу под нагрузкой с кратковременным «отдыхом» на холостом ходу.



### ШАГ 2

Остановите двигатель, переведя выключатель в положение «0».



**ВНИМАНИЕ!** После работы в топливном баке может остаться неизрасходованная топливная смесь, слейте её в канистру.

Не оставляйте топливную смесь в баке триммера более, чем на 12 ч. Это может привести к нестабильной работе двигателя.

Используйте только оригинальные сертифицированные минеральные и полусинтетические масла компании PATRIOT для 2-х тактных двигателей.

Запрещается использовать масло для 4-х тактных двигателей при приготовлении топливной смеси для 2-х тактных.

Для техобслуживания триммера применяйте многофункциональные аэрозольные смазки компании PATRIOT.



**ВНИМАНИЕ!** Используйте леску рекомендованную производителем. Диаметр лески не должен превышать 2,4 мм.

# PATRIOT

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Воздушный фильтр



Снимите крышку воздушного фильтра.



Вытащите воздушный фильтр и тщательно промойте его сначала в мыльном водном растворе, затем в чистой теплой воде. Высушите фильтр при комнатной температуре. Перед установкой фильтра пропитайте его 2-3 каплями моторного масла.

### Свеча зажигания



Регулярно проверяйте состояние свечи зажигания. Регулярно чистите свечу зажигания и проверяйте зазор между электродами. Зазор должен быть 0,5 мм.



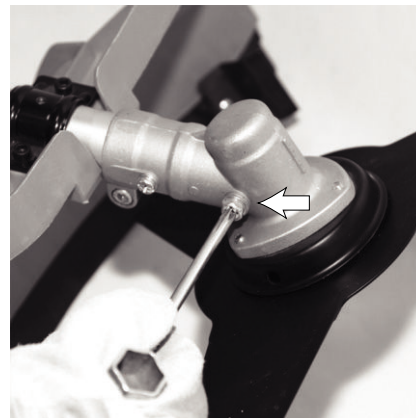
**ВНИМАНИЕ!** При работе триммером запрещается опираться нажимной головкой на поверхность земли.

### Система охлаждения



При загрязнении охлаждающих отверстий продуктами покоса и масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом. Грязные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра цилиндров кисточкой и/или сжатым воздухом.

### Редуктор



Раз в три месяца проверяйте наличие смазки в редукторе. При необходимости надо сменить смазку или обратиться в авторизованный сервисный центр. Для смазки редуктора можно использовать оригинальную литиевую смазку Arsenal компании PATRIOT. Перед обслуживанием редуктора промойте его Универсальным очистителем Arsenal.

### Намотка лески



#### ШАГ 1

Для разборки катушки необходимо зажать торцевые направляющие и повернуть верхнюю часть.



#### ШАГ 2

Вытащите шпульку и удалите остатки лески. Очистите шпульку и внутреннюю часть триммерной головки от травы. Отмерьте 3,5-4 метра триммерной лески и сложите ее пополам.



#### ШАГ 3

Зацепите петлю на леске за технологическое отверстие на среднем ребре шпульки. Наматывайте леску в два ручья на шпульку. Наматывать леску необходимо в направлении, указанном на шпульке, исключая ее перехлест в каналах.



**ВНИМАНИЕ!** Конструкция триммерной катушки в инструкции может отличаться от оригинальной.



### ШАГ 4

Закрепите концы длиной 10-15 сантиметров в удерживающие пазы на шпулке.



### ШАГ 5

Установите пружину и пропустите концы лески в технологические отверстия в корпусе катушки. Установите шпульку в корпус катушки. Удерживая катушку, потяните за оба конца лески для освобождения ее из удерживающих пазов шпульки.



### ШАГ 6

Установите верхнюю крышку в направляющие, зажмите их и поверните крышку для фиксации.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте леску большего диаметра, это может привести к разрушению катушки и перегреву двигателя.

### СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРИММЕРА

- 1.** Бензиновый триммер данного класса предназначен только для бытового применения. Не рекомендуется использовать триммер при проведении профессиональных/промышленных работ.
- 2.** Бензиновый триммер оснащен 2-х тактным двигателем, работающим на топливной смеси бензина с октановым числом не менее АИ-92 и специального масла для 2-х тактных двигателей. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя.
- 3.** Запрещается использовать для приготовления топливной смеси бензин с содержанием свинца. Будьте внимательны при работе с топливной смесью и непосредственно с бензином.
- 4.** При пользовании бензиновым триммером рекомендуем использовать защитные очки или сетку, наушники, рукавицы и резиновые сапоги или иную обувь с защищенным мыском.
- 5.** Запрещается использовать триммер без защитного кожуха.
- 6.** Бензиновый триммер оборудован системой антивибрации, которая снижает уровень вибрации привода и двигателя. Закрепляйте до упора катушку или режущий нож, при плохо закрепленных режущих инструментах уровень вибрации возрастает.
- 7.** Перед началом скашивания проверяйте исправность всех элементов бензотриммера. При скашивании не прикладывайте излишних усилий и не касайтесь рабочей плоскостью катушки земли - лишняя нагрузка на триммерную катушку или нож может вызвать поломку механизмов триммера.

**8.** При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не опускайте его из полностью вытянутого положения, это может повредить механизм стартера.

**9.** Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе триммера, на триммерной катушке и защитном кожухе. Если обнаружилось повреждение, замените триммерную катушку или кожух, при нахождении иных повреждений обратитесь в авторизованный сервисный центр. После окончания работ очистите триммерную катушку и кожух от остатков скошенной травы.

### Критерии предельных состояний

Необходимо следить за состоянием катушки с леской, режущего ножа (в зависимости от модели), триммерной штанги, редуктора.

При поломке элементов катушки или невозможности ее собрать необходимо произвести замену катушки. При завершении запаса триммерной лески произвести заправку катушки новой леской.

При обнаружении деформации режущего ножа, приводящей к вибрации продукции, произвести замену ножа.

При обнаружении деформации трансмиссионной штанги обратиться в авторизованный сервисный центр.

При обнаружении дефектов и деформации редуктора обратиться в сервисный центр для его ремонта или замены.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте положение выключателя на рукоятке управления.</li> <li>• Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените (см. стр. 18).</li> <li>• При первом запуске кнопка праймера нажата не достаточное количество раз. Рекомендуем нажать на кнопку праймера 5-7 раз.</li> <li>• Карбюратор переливает топливо. Необходимо полностью открыть воздушную заслонку.</li> <li>• Проверьте уровень топливной смеси.</li> </ul>
Двигатель не набирает обороты	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте положение воздушной заслонки.</li> <li>• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 18).</li> <li>• Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
Двигатель работает неустойчиво на холостых оборотах	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 18).</li> <li>• Если в топливном баке оставалась старая топливная смесь, слейте ее, промойте топливный бак бензином, залейте свежую топливную смесь. Подкачайте топливо праймером.</li> </ul>
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, в топливном баке оставалась старая топливная смесь, замените ее на новую.</li> <li>• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 18).</li> <li>• Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените (см. стр. 18).</li> <li>• Трава наматалась на вал катушки или ножа. Освободите вал от травы.</li> </ul>
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 18).</li> <li>• Отрегулируйте зазор свечи зажигания (см. стр. 18).</li> </ul>
Посторонние звуки в редукторе	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, закончилась смазка или попала вода. Промойте редуктор Универсальным очистителем и смажьте редуктор Литиевой смазкой Arsenal (см. стр. 19).</li> </ul>
Катушка не подает леску	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Закончилась леска, необходимо намотать новую (см. стр. 20).</li> <li>• Леска запуталась на шпулке. Размотайте и распутайте леску или замените шпульку.</li> <li>• Леска слиплась от нагрева в процессе работы. Извлеките катушку и перемотайте леску (см. стр. 20).</li> <li>• Катушка с леской засорилась. Очистите корпус катушки и шпульку.</li> </ul>

ПО ВСЕМ ИНТЕРЕСУЮЩИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ К БЛИЖАЙШЕМУ ДИЛЕРУ ТОРГОВОЙ МАРКИ.

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и условия утилизации

При выполнении всех требований настоящей инструкции срок службы триммера составляет 6 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший инструмент утилизируется в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники о оборудования.

#### Условия хранения и транспортировки

Хранить триммер в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, влажностью не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать триммер можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

При хранении триммера на срок 30 и более дней:

**1)** Удалите излишки масла, смазки и загрязнений; **2)** Выполните все плановые процедуры и смазку; **3)** Затяните все винты и крепления; **4)** Слейте топливную смесь из бака и выработайте остаток смеси в топливной системе до полной остановки двигателя.

*При выполнении требований настоящей инструкции срок хранения не ограничен.*

#### Триммер соответствует нормативам и тех. регламентам:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

#### Сертификат соответствия

No TC RU C-CN.ГАО2.В.00240 до 24.03.2021г.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Двигатель в сборе с рукояткой управления
2. Трансмиссионный узел (вал) в сборе <sup>(2)</sup>
  - 2а. Верхняя часть трансмиссионного вала <sup>(1)</sup>
  - 2б. Нижняя часть трансмиссионного вала <sup>(1)</sup>
3. Рукоятка (левая часть)
4. Ранцевый ремень
5. Защитный кожух с крепежной планкой
6. Триммерная катушка
7. 4х-лопастной металлический нож
8. ЗИП комплект для установки триммерного ножа
9. Канистра для приготовления топливной смеси
10. Инструкция по эксплуатации
11. Соединительное звено рукояток
12. Набор крепежа и инструментов для сборки/обслуживания\*  
<sup>(1)</sup> для модели PT 3555ES (разборная штанга)  
<sup>(2)</sup> для моделей PT 3555ES, PT 4555ES, PT 5555ES

*\*Состав набора может быть изменён в зависимости от партии товара без предварительного уведомления*



**PATRIOT**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.  
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

# PATRIOT

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12(двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **(один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течении **45(сорока пяти)** дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

### **ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:**

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течении срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### **ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:**

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
5. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекший за собой выход из строя инструмента;
9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндно-поршневой группы;
11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
12. Использование моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными иными недостатками;
15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пыльная цепь и лента, пыльная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливные фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, привод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуавтоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, колья, насадки, пенопомплеты и т.д.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА  
**+7 (495) 673-68-98 вн.: 598**

### МОСКВА

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СЕРВИС

109202, ул. 1-ая Фрезерная, дом 2/1, стр. 1  
Тел.: 8 (495) 673-68-98 (доб. 598) service@onlypatriot.com

ИП БирюковС.В.

107140, Леснорядский пер., д.10/2,  
тел.: 8 (499) 264-09-80; 8 (495) 532-63-32; 8 (926) 189-77-55  
ООО "Корпорация "АГРО-ТРЕЙДИНГ"  
117105, Нагорный пр., д. 12Г, тел.: 8 (495) 740-78-14; 8 (495) 988-20-92  
РемСадМад  
109444, ул. Ферганская, д. 8, корп. 2, тел.: 8 (495) 723-66-32  
Сервисный центр "ТИБОР"  
105118, Кирпичный 1-й переулок, 8  
тел.: 8 (495) 687-07-05; 8 (929) 627-56-60; 8 (929) 627-56-61

### МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

#### Московская область, Балашиха

ООО "ВсеИнструменты.ру"  
143912, ш. Энтузиастов, д. 1А, тел.: 8 (499) 703-20-72

#### Московская область, Долгопрудный

ИП Ковба И.Ю.  
141701, ул. Октябрьская, д. 22, корп. 4, тел.: 8 (499) 394-24-66, 8 (903) 231-54-78

#### Московская область, Зарайск

Сервисный центр "Рембыттехника"  
140600, ул. Советская, 26, ТЦ "Рубин", пав. № 23,  
тел.: 8 (925) 873-39-29; 8 (925) 378-84-54

#### Московская область, Клинский район, Высоковск

ИП Кучин  
141650, ул. Красноармейская, д. 37, тел.: 8 (49624) 6-35-03; 8 (906) 716-79-19;  
8 (926) 512-90-22

#### Московская область, Коломна

ИП Чирков И.В.  
140410, ул. Щуровская, д. 4А, корп. 1, павильон 1, тел.: 8 (916) 509-13-84

#### Московская область, поселок Малаховка

ООО "ВиТехно"  
140007, 7-й км Егорьевского ш., Строительный рынок "Егорка", павильоны: Д-18, Д-19,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, поселок Малино

ООО "ВиТехно"  
142850, поворот на п. Малино, Строительная ярмарка, пав. 11-12,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, Ногинск

ООО "ВиТехно"  
142404, ул. Советской Конституции, д. 3, территория ПНФ-1, тел.: 8 (919) 722-70-76

#### Московская область, Озеры

"РЕМБЫТТЕХНИКА"; ИП Дудкин А.В.  
140560, ул. Красные Озеры, 47, тел.:8 (496) 702-26-84; 8 (915) 432-72-21

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

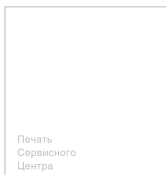
Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

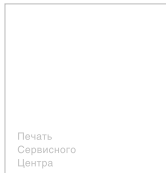
Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1

Сервисный центр \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

Сервисный центр \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3

### Московская область, Реутов

ООО "Витехно"

143960, Северный проезд, 1, Рынок "Владимирский тракт", тел.: 8 (495) 943-24-19

### Московская область, Серпуховский район, деревня Борисово

ИП Бекренев Г.А.

142200, Данковское ш., д. 3А, тел.: 8 (4967) 76-12-80; 8 (926) 617-10-19

### Московская область, Щелковский район, п. Свердловский

ООО "Невский"

141140, ул. Михаила Марченко, д. 9, цокольный этаж, тел.: 8 (495) 526-20-52

### РЕГИОНЫ РОССИИ

#### Амурская область, город Зея

ИП Иванова И.Г.

676243, Грековский пер., д. 40, тел.: 8 (4165) 82-40-79

#### Ангарск

ИП Миничева Н.Ю.

665806, 120-й квартал, д. 27/3, тел.: 8 (3955) 69-92-18

ИП Чиркин В.С.

665819, ул. Чайковского, д. 48, магазин "Олимпиада", офис 86, тел.: 8 (3955) 56-76-03

#### Драмль

ИП Нуриев Е.Р.

624002, ул. Заветы Ильича, 33 А, тел.: 8 (343) 344-00-63

ИП Нуриев Е.Р.

Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)

624002, ул. 1 Мая, 4, тел.: 8 (343) 200-30-40

#### Арзамас

ИП Кусакин М.А.

607220, ул. Ступина, д. 54, тел.: 8 (3147) 2-43-25

#### Астрахань

ООО "Мастер-Класс"

414014, ул. Ярославская, д. 34А, тел.: 8 (8512) 75-91-11; 8 (960) 861-66-95; 8 (960) 856-05-11

ИП Киревнина Е. В.

414051, ул. 5-я Литейная, 30, тел.: 8 (989) 79-100-11; 8 (8512) 59-97-00

ООО "Техник"

414004, ул. 3-я Зеленгинская, 56А корп. 1, тел.: 8 (8512) 45-00-66

#### Архангельск

ООО "Архлес-сервис"

163000, ул. Тимме, д. 23, тел.: 8 (8182) 27-00-49; 8 (8182) 27-07-37; 8 (8182) 27-07-34

#### Ачинск

ЭлектроСила

662150, Микрорайон 7, 11, тел.: 8 (39151) 7-73-95

#### Барнаул

ИП Овчаров А.А.

656052, ул. Матросова, д.186 А, тел.: 8 (963) 575-77-67; 8 (962) 807-22-07; 8 (3852) 609-379

ООО «АЙСБЕРГ-СЕРВИС»

656037, ул. Северо-Западная, 54, тел.: 8 (3852) 774-950, 8 (3852) 362-002

### Белгород

Сервисный центр "Спектр-сервис"  
380823, ул. Челюскинцев, д. 55А, тел.: 8 (4722) 35-71-33; 8 (4722) 35-71-16  
ИП Шабанов Ю.Н.  
308015, ул. Чапаева, д. 32А, тел.: 8 (4722) 42-10-81; 8 (920) 558-05-70  
ИП Шабанова Е.Ю.  
308007, ул. Гагарина, д. 6А, тел.: 8 (4722) 34-59-60

### пос. Березник

м-н Лес и Дом  
164570, ул. П. Виноградова, д. 211, тел.: 8 (81831) 2-26-29

### Благовещенск

АО "Интергрупп-Благовещенск"  
675020, ул. Пограничная, д. 80, тел.: 8 (4162) 51-80-80; 8 (4162) 33-50-05;  
8 (4162) 33-08-82

### Брянск

ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Ульянова, 36, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 300  
ИП Тимошкин С.Н.  
241037, ул. Красноармейская, д. 103, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 200  
ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Бузова, д. 14, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 100  
ООО "Электротехцентр"  
*Не принимает крупногабаритную технику*  
241013, пер. Металлистов, д. 4 А,  
тел.: 8 (4832) 57-18-76; 8 (4832) 59-98-31; 8 (906) 698-38-64; 8 (961) 102-61-74  
ИП Абраменко Д.П.  
241035, ул. Литейная, д. 9, тел.: 8 (4832) 33-77-31

### Вельск

м-н Лес и Дом  
165150, ул. Гагарина, д. 40, тел.: 8 (81836) 6-38-06

### Владивкавз

ИП Попандопуло Р.В.  
362035, ул. Калинина, 1 тел.: 8 (928) 861-19-83

### Владимир

ИП Тутенко А.В.  
600015, ул. Стасова, д. 31, тел.: 8 (4922) 34-81-08; 8 (930) 836-11-48

### Волгоград

ООО "НПФ Славяне"  
400074, ул. Козловская, д. 20, тел.: 8 (8442) 94-52-49

### Волгоградская область, Елань

ИП Акимов А.С.  
403731, ул. Вокзальная, д. 81, тел.: 8 (84452) 5-30-34; 8 (84452) 5-31-03

### Волгодонск

ООО "Катрекс"  
347360, ул. Ленина, д. 49,  
тел.: 8 (4732) 397-394; 8 (4732) 397-395; 8 (4732) 397-396

### Волжский

ООО "Инструмент-сервис"  
404106, ул. Большевикская, д. 70Б, тел.: 8 (8443) 55-00-99

### Вологда

ИП Алимов  
160004, ул. Октябрьская, д. 51, тел.: 8 (8172) 52-85-52; 8 (8172) 50-52-60  
ИП Журявлев Д.А.  
*Ремонт только бензоинструмента*  
160013, ул. Можайского, д. 44, тел.: 8 (8172) 74-30-63

### Воронеж

ООО "Энкор-Сервис"  
394026, ул. Текстильщиков, д. 2, тел.: 8 (4732) 61-96-35  
ИП Каженикова И.Н.  
394016, ул. Беговая, д. 205 оф. 210,  
тел.: 8 (473) 333-0-331; 8 (473) 333-0-332; 8 (473) 261-83-38; 8 (952) 548-17-15

### Екатеринбург

ООО "Инигс"  
620017, ул. Шэфская, д. 3 корп. Г, тел.: 8 (343) 219-28-47  
ООО «Блиц-Аир»  
620033, ул. Краснодарская, д. 16, лит. А, тел.: 8 (343) 369-32-42  
ИП Нуриев Е.Р.  
*Применный пункт (кроме крупногабаритного товара)*  
620023, ул. Щербакова, 37, тел.: 8 (343) 278-33-95 (96)  
ИП Нуриев Е.Р.  
*Применный пункт (кроме крупногабаритного товара)*  
620085, ул. Сельковская, 36, тел.: 8 (343) 287-52-01 (11)  
ИП Нуриев Е.Р.  
*Применный пункт (кроме крупногабаритного товара)*  
620135, проспект Космонавтов, 64, тел.: 8 (343) 278-14-26 (29)

### Железногорск

ИП Мальчих Н.Н.  
307178, Алексеевский проезд, д. 1А, тел.: 8 (47148) 7-69-23

### Иваново

ИП Малахов А.В.  
153048, ул. Смирнова, д. 105, тел.: 8 (4932) 50-61-61  
ИП Грушина М.Е.  
153000, ул. Красногвардейская, д. 33, тел.: 8 (4932) 41-66-77  
ООО "ЗУБИЛО ЦЕНТР"  
153000, ул. Станко, 1, тел.: 8 (4932) 45-21-08; 8 (4932) 45-21-09

### Ижевск

СЦ "ТМ"СЕРВИС"  
426006, ул. Телегина, д. 30, тел.: 8 (3412) 932-419, 8 (3412) 932-420

### Ишим

ИП Солодовникова Т.Е.  
627750, ул. Пролетарская, 2 тел.: 8 (34551) 5-18-03

### Йошкар-Ола

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
424037, ул. Машиностроителей, д. 2Б, тел.: 8 (8362) 41-97-70

### Казань

ООО "Элнет"  
420034, ул. Серова, д. 51/11, помещение 2, тел.: 8 (843) 240-64-94  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
420088, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, тел.: 8 (843) 205-33-32, 8 (843) 205-33-34  
ООО Торговый дом "Лес Парк Сад"  
420076, ул. Залесная, д. 110, тел.: 8 (843) 297-61-45; 8 (843) 203-93-17

### Калининград

ИП Хавилов А.В.  
236016, ул. Литовский Вал, 40А, тел.: 8 (4012) 375-841

### Калуга

ООО «Сервис-Ком»  
248021, ул. Плаголева, д. 19, тел.: 8 (4842) 55-50-22

### Кемерово

ООО "АлТрейд"  
650021, ул. Станционная, 19, оф. 104, тел.: 8 (3842) 76-68-32  
ИП Кузнецов А.Г.  
650024, ул. Базовая, 6, тел.: 8 (3842) 76-10-92; 8 (951) 166-05-13  
ООО "МЕГАПРОМ"  
650021, ул. Станционная, 17а, оф. 210, тел.: 8 (3842) 44-62-26

### Кемеровская область, Прокопьевск

СЛ Лидер (ООО "Перфоратор")  
653039, ул. Награская, д. 28А, тел.: 8 (3846) 69-55-77

### Комсомольск-на-Ануре

ООО «Строительные Материалы-ДВ»  
681000, ул. Лесозаводская, 6  
тел.: 8 (4217) 52-15-16; 8 (924) 115-75-26; 8 (924) 223-09-19

### Киров

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
614000, ул. Ленина, д. 54, тел.: 8 (8332) 35-80-24; 8 (8332) 35-80-25  
ИП Кассихин В.Н.  
610900, ул. Труда, д. 71, тел.: 8 (8332) 64-66-56; 8 (8332) 47-36-35  
ООО «Неолит»  
610035, ул. Пугачева, д. 1, тел.: 8 (8332) 56-05-60; 8 (8332) 56-35-63

### ИП Деряшев И.А.

610035, ул. Калинина, д. 38, тел.: 8 (8332) 22-01-15; 8 (8332) 22-01-16

### Ковров

ИП Николаева Л.О.  
601907, ул. Северная, д. 18, тел.: 8 (49232) 2-47-33; 8 (915) 797-81-58

### пос. Коноша

м-н Лес и Дом  
164010, пр-т Октябрьский, д. 8, стр. 1, тел.: 8 (81858) 2-22-39

### Кострома

ИП Проворов О.В.  
156000, ул. Магистральная, 63, тел.: 8 (4942) 300-663

### Коряжма

м-н Лес и Дом  
165651, ул. Дыбчина, д. 22, тел.: 8 (81850) 3-02-44

### Котлас

м-н Техносам  
165300, ул. Дзержинского, д. 3, тел.: 8 (81837) 5-14-13

### Краснодар

ООО "Бензо-Темп"  
350910, ул. Почтовая, 234, тел.: 8 (861) 266-19-12; 8 (918) 444-72-08  
СЦ "БЕНЗОСИЛА"  
350018, ул. Лизы Чайкиной, 20, тел.: 8 (918) 432-82-65; 8 (928) 437-57-12  
ИП Дуванский  
350030, ул. Пригородная, д. 1/10 (р-н ТЦ "Красная Площадь"),  
тел.: 8 (861) 944-08-50; 8 (903) 411-08-50  
ООО "Мототехника-Альфа"  
350000, ул. Ставропольская, д. 9, тел.: 8 (861) 239-37-17  
ИП Зайцев А.С.  
350080, ул. Уральская, 91/1, тел.: 8 (918) 368-11-90

### Краснодарский край, станица Ленинградская

ИП Каас И.В.  
353763, Базарный переулок, д. 15, тел.: 8 (86145) 3-60-40

### Краснодарский край, станица Староникшестьевская

ИП Бек И.Б.  
353840, ул. Лермонтова, д. 9, тел.: 8 (960) 492-71-59

### Красноярск

ИП Мирончук В.В.  
660093, ул. Самафорная, д. 219, тел.: 8 (391) 294-62-35  
ИП Шерстобой  
660061, ул. Калинина, д. 79, АСЦ «Прогресс»,  
тел.: 8 (391) 299-65-80; 8 (391) 214-02-17  
ООО "Арсенал"  
660111, ул. Башиловская, 18, стр. 69, тел.: 8 (391) 219-25-24  
ООО "КрепТурбо"  
660020, ул. Шахтеров, д. 33Г,  
тел.: 8 (391) 205-25-10; 8 (391) 291-34-89; 8 (391) 241-69-44

### Курган

ИП Смирнов А.В.  
640000, ул. Омская, 151, тел.: 8 (3522) 54-69-12

### Курск

"БЭТ-сервис"  
305019, ул. Малых, д. 44Б, тел.: 8 (4712) 39-40-74; 8 (920) 736-54-98  
ООО "ДЕКОМ"  
305000, ул. Ленина, д. 12, тел.: 8 (4712) 51-20-10; 8 (4712) 51-02-01

### Липецк

ООО "Арсенал"  
398001, ул. 8-го Марта, д. 13, тел.: 8 (4742) 74-06-96; 8 (4742) 74-66-76

### Магадан

Сервисный Центр «ТЕХНОМИР»  
685000, ул. Парковая, д. 21, тел.: 8 (4132) 605-844

### Магнитогорск

ООО "Восток М"  
455005, ул. Локомотивная, 68, тел.: 8 (3519) 44-94-84  
ООО "Техно-Дом"  
455023, Проспект К. Маркса, 78, тел.: 8 (3519) 03-53-53

### Набережные Челны

ООО "КамТермоСервис"  
423800, ул. Машиностроительная, д. 47/1,  
тел.: 8 (8552) 369-379; 8 (917) 238-06-46

### Нальчик

ООО "ТРЭК"  
360000, ул. Ахوخова, д. 190, тел.: 8 (800) 700-9-703

### Нижевартовск

ООО "Ветлуга"  
628614, ул. Спортивная, д. 9, тел.: 8 (3466) 68-40-05; 8 (3466) 25-72-30

### Нижний Новгород

ИП Серова  
603057, Светлогорский проезд, д. 3, тел.: 8 (831) 413-55-29  
ИП Тарбаев А.М.  
603093, ул. Ваняева, д. 139, тел.: 8 (831) 414-46-17

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
603086, Московское ш., 219а, тел.: 8 (831) 281-81-91

ООО "Свой Дом-НН"

603074, ул. Мориса Тореза, 15а, пом. 1, тел.: 8 (831) 244-49-52

### Нижний Тагил

ИП Долматов Р.Ф.  
622013, ул. Садовая, д. 1Б, тел.: 8 (3435) 21-31-33; 8 (922) 183-31-33

### Новокузнецк

ИП Киреев А.О.  
654000, Проспект Октябрьский, 63 корп. 1  
тел.: 8 (906) 981-18-01; 8 (953) 060-18-05  
ИП Коньков С.Г.  
654000, Шоссе Кузнецкое, 20/1, Сервис-центр "МОДУЛЬ"  
тел.: 8 (3843) 600-421; 8 (923) 464-04-21; 8 (960) 917-47-70

### Новороссийск

Сервисный центр "Пилот"  
353919, ул. Волгоградская, 99, тел.: 8 (918) 995-54-48; 8 (967) 930-73-33

### Новосибирск

ИП Кузьменко С.В. "Ремонт Технических Средств"  
630088, ул. Сибиряков-Гвардейцев, д. 64/1,  
тел.: 8 (951) 364-30-54; 8 (383) 342-68-09  
ИП Фадеев А.Д.  
630005, ул. Писарева, д. 73, тел.: 8 (383) 224-66-67; 8 (913) 743-03-50  
ИП Чалков С.А.  
630017, ул. Почтовый лог, д. 1, тел.: 8 (383) 256-10-87; 8 (383) 256-10-51  
ИП Левшиц И.И.  
630124, ул. Трыкоатажный 5-й пер., д. 23, тел.: 8 (383) 380-83-34

### ООО "РОЗНИЦА"

630024, ул. Крылова, д. 36, тел.: 8 (383) 363-84-85

### Новошахтинск

ИП Макарский  
346918, ул. Садовая, 26, тел.: 8 (960) 457-99-50; 8 (952) 600-32-39

### Нурлат

СЦ "МастерСтан"  
423040, ул. Дружбы, 30, тел.: 8 (84345) 92-269; 8 (937) 290-95-11

### Омск

ООО "Созвездие Техно"  
644073, ул. 2-я Солнечная, д. 49, тел.: 8 (3812) 34-07-99  
ИП Муратов Р.А.  
644036, ул. Лесоперевалка, д. 1, тел.: 8 (3822) 55-94-10; 8 (3822) 55-99-16;  
8 (3822) 55-90-83; 8 (3822) 70-47-01; 8 (3822) 99-92-02  
ООО "Инструмент Снаб"  
644070, ул. 10 лет Октября, 76, тел.: 8 (3812) 56-90-02; 8 (3812) 38-56-85

### Орел

ООО "Тандем Сервис"  
302004, ул. 3-я Курская, д. 25, тел.: 8 (4862) 71-35-65  
ИП Передельский А.И.  
302016, ул. Комсомольская, д. 231, тел.: 8 (4862) 72-41-16

### Оренбург

ИП Киреев А.В.  
460000, пр-т Победы, д. 116, тел.: 8 (3532) 43-18-31

### Пenza

ИП Слабженнинова Р.В.  
440068, ул. Перспективная, д. 1К, тел.: 8 (8412) 98-89-30

### Перь

ИП Охалкина О.А.  
614068, ул. Решетниковский спуск, д. 1,  
тел.: 8 (342) 238-58-05; 8 (342) 238-58-09  
ИП Киприн А.Е.

614051, ул. Героев Хасана, д. 105 кор. 71, тел.: 8 (342) 238-48-61

ИП Филимонова В.М.

614033, ул. Васильева, 7 база "СпецАгроСнаб", тел.: 8 (342) 294-39-88;

8 (342) 202-04-75

ООО "Академия инструмента"

614111, ул. Саранская, д. 5, тел.: 8 (342) 211-31-13

### Петрозаводск

ООО "Штурм"

185014, пр. Лесной дом, д. 51, тел.: 8 (8142) 59-30-13; 8 (911) 408-48-01

### Пятигорск

ИП Хвостиков А.В.  
357500, Кисловодское ш., д. 9, тел.: 8 (8793) 31-91-30; 8 (928) 639-04-09  
ИП Колесников Д.Н.  
357500, ул. Ермолова, д. 14, тел.: 8 (988) 741-04-14; 8 (928) 252-11-54

### Ростов-на-Дону

ИП Артемов  
344000, ул. Толмачева, д. 109/27, тел.: 8 (863) 296-92-68; 8 (928) 903-14-27  
ООО "Сервис +"  
344037, ул. Ченцова, д. 95, тел.: 8 (863) 200-32-64; 8 (863) 298-78-21  
ИП Горбаненко А.Г.  
344028, ул. Клары Цеткин, д. 1, тел.: 8 (918) 532-28-25; 8 (929) 818-96-94

### Рыбинск

ИП Михеев П.Н.  
152934, ул. Луначарского, д. 58 А, тел.: 8 (903) 827-56-58  
ООО "Аркадия"  
152907, пр-т Серова 89, корп. 13, тел.: 8 (905) 133-10-08; 8 (915) 965-96-47

### Рязань

ИП Ильина Н.С.  
390037, ул. Зубковой, д. 8А, тел.: 8 (4912) 32-07-81

### Самара

ООО "Энтузиаст-С"  
443006, ул. Авроры, д. 148А, тел.: 8 (846) 267-33-33  
ООО "Самара Техсервис"  
443044, ул. Товарная, д. 70, тел.: 8 (846) 931-24-63; 8 (917) 150-00-18  
ООО "Бензомастер"  
443111, ул. Фадеева, д. 46, тел.: 8 (846) 932-15-14  
ООО "СТИН-Сервис"

443022, Проспект Кирова, 24, корпус 3, тел.: 8 (846) 312-01-19  
ИП Китаев А.А.

443084, ул. Ново-Вокзальная, д. 217А,  
тел.: 8 (917) 111-32-37; 8 (919) 808-25-24; 8 (917) 95-95-875

### Санкт-Петербург

ООО "МаксиСервисПлюс"  
196084, Лиговский пр-т, д. 260, корп. 4, тел.: 8 (812) 941-46-85; 8 (812) 964-53-20  
ИП Новиков А.А. / Сервисный Центр: PROF-PRO.RU  
192241, Южное шоссе, 37, тел.: 8 (812) 985-68-60; 8 (812) 985-96-00

### Саранск

ООО "Итэс"  
430030, ул. Титова, д. 4, тел.: 8 (8342) 23-32-23

### Саратов

ИП Поздняков Р.Л.  
410005, ул. Большая Садовая, д. 248, тел.: 8 (963) 114-00-90  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
410004, ул. Чернышевского, д. 88, тел.: 8 (8452) 20-03-81

### Свердловская область, Серов

ИП Кузьмин А.В.  
624983, ул. Западная, 14, тел.: 8 (34385) 60-666

### Севастополь

СЦ "ФАРВАТЕР"  
299007, ул. Н. Музыки 29, Б, тел.: 8 (8692) 44-20-32; 8 (978) 753-83-08

### Северодвинск

ООО "ПрофиИнструмент"  
164512, ул. Портовая, д. 1, тел.: 8 (8184) 501-121

### Смоленск

ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"  
214025, ул. Крупская, д. 44, тел.: 8 (4812) 45-05-13  
ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"  
214031, ул. 25 Сентября, д. 50, тел.: 8 (4812) 62-29-79  
ИП Шульман А.И.

214004, 2-ой Краснинский пер., д. 14, тел.: 8 (4812) 32-15-42

### Ставрополь

ООО "Вока и К"  
355012, ул. Комсомольская, д. 5А, тел.: 8 (8652) 26-65-18  
ООО "Сервисный центр"  
355000, ул. Селекционная, д. 3, тел.: 8 (8652) 28-08-07; 8 (962) 449-95-34

### Ставропольский край, село Верхнерусское

ООО "Компрессор-Центр"  
356236, ул. Батаянская, 21А, тел.: 8 (800) 100-77-25

### Старый Оскол

ЗАО "АВАНТАЖ-ОНФОРМ"  
309509, мкр. Лебединцев, д. 1А,  
тел.: 8 (4725) 24-73-49; 8 (4725) 24-62-27; 8 (951) 140-12-59

### Сыктывкар

ИП Деряшев И.А.  
167000, Сысольское шоссе, 29/10, тел.: 8 (8212) 25-62-06

### Тамбов

ИП Шлыков А.А.  
392003, б-р Энтузиастов, д. 1 Г (ГЦ "Улейстрой"), тел.: 8 (953) 707-86-20

### Тверь

ИП Кузнецова Н.П.  
170000, 4-й переулок Пески, д. 10, тел.: 8 (920) 193-78-08

### Тольятти

Сервисный центр "Садовая Техника"  
445091, 3-й Тракторный проезд, 6А,  
тел.: 8 (987) 938-40-82; 8 (927) 725-94-87; 8 (927) 787-32-76

### Томск

ИП Загородный А.И.  
634045, ул. Макрушина, д. 15, тел.: 8 (3822) 94-06-92; 8 (903) 913-66-54  
ООО "Инструмент сервис"

634021, пр-т Фрунзе, д. 236Б, тел.: 8 (3822) 25-78-35; 8 (3822) 26-32-59  
ИП Брусницын Н.К.

634061, ул. Герцена, д. 72,  
тел.: 8 (3822) 97-95-73; 8 (3822) 52-25-02; 8 (3822) 52-34-73

### Тула

ИП Блиничкова М.И.  
Не принимат крупногабаритную технику  
300012, ул. Кутузова, д. 13, тел.: 8 (4872) 25-16-69

### ИП Зотов А.В.

300041, ул. Льва Толстого, 91, тел.: 8 (4872) 31-88-19

### Тюмень

ООО "МирАгро"  
625017, ул. Авторемонтная, д. 1А, тел.: 8 (3452) 42-00-18; 8 (3452) 64-50-12  
СЦ "Новый Восточный"  
625053, ул. Таллинская, д. 4А, тел.: 8 (3452) 95-62-80

### Улан-Удэ

ООО "Промтехцентр-сервис"  
670045, ул. Ботаническая, д. 68, пав. 37,  
тел.: 8 (3012) 45-31-72; 8 (3012) 46-77-46 доб. 213

### Ульяновск

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
432017, ул. Минаева, д. 12, тел.: 8 (8422) 32-21-28

### Усурийск

ООО "Ближе к делу"  
692512, ул. Пушкина, д. 17, тел.: 8 (4234) 33-49-80

### Уфа

ООО "ГРАД"  
450061, ул. Александра Невского, д. 22,  
тел.: 8 (965) 936-19-14; 8 (961) 362-78-55  
ООО "Уралстан"  
450103, ул. Кавказкая, 12, тел.: 8 (347) 248-48-00; 8 (347) 237-77-44

### Ухта

ИП Филимонов А.В.  
169300, ул. Куратова 3, 68, тел.: 8 (8216) 74-20-71

### Чебоксары

ИП Васильев А.Ю.  
428000, Базовый проезд, д. 8Б, тел.: 8 (8352) 57-39-62

### Челябинск

ИП Харченко Е. Н. ("Реал-Сервис")  
454008, ул. Косарева, д. 2, корп. 2, тел.: 8 (351) 793-66-63; 8 (922) 231-29-99  
ООО "Технотемп"  
454081, ул. Артиллерийская, д. 102, тел.: 8 (351) 775-69-85; 8 (351) 772-87-37

### Череповец

ИП Иванова Н.В.  
162609, ул. Любечкая, д. 37, тел.: 8 (8202) 310-222

### Электросталь

ООО "Ситорика"  
144006, ул. Северная, 9, тел.: 8 (495) 729-15-60, 8 (903) 234-41-90

### Ярославль

ООО "ТРИОСЕРВИС"  
150014, ул. Угличская, д. 12,  
тел.: 8 (4852) 58-11-24; 8 (4852) 45-76-78; 8 (4852) 25-94-83

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### БЕЛОРУССИЯ

#### Минск

ИП Титов О.М.

220099, ул. Брилевский тупик, 55,

тел.: 375 (17) 277-46-13; 375 (29) 244-78-90; 375 (29) 644-78-90

ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"

220012, проспект Независимости, д. 78,

тел.: 375 (17) 284-09-20; 375 (29) 602-16-84; 375 (29) 544-66-88; 375 (29) 863-46-46

#### Минская область, Боровлянский с/с, д. Малиновка

ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"

223053, д. Малиновка, д. 35А,

тел.: 375 (17) 504-94-99; 375 (29) 657-67-67; 375 (29) 567-67-67

2016 / 11 / 12345678 / 00001

2016 – год производства

11 – месяц производства

12345678 – индекс модели

00001 – индекс товара





# PATRIOT

## EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой PATRIOT являются объектом авторского права компании Патриот, ООО. Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель: МД Груп Шанхай Бранч.

Адрес: Офис 706, Строение 2, Дом 289, Улица Чжекяо, Пудонг Нью Дистрикт, Шанхай, Китай.

Тел./Факс: 021-50152232

Уполномоченный представитель/импортер: ООО «СНВ Карго»

105318, Россия, г. Москва, ул. Тацкая, д. 5, стр. 2

Тел.: 8 (495) 902-51-51

Страна происхождения: Китай.

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Напечатано для России и стран СНГ.

2016 © Patriot™